



CONFIRMARE VETERINARĂ A STĂRII DE VACCINARE A CÂINELUI

(TIERÄRZTLICHE BESTÄTIGUNG DES IMPFSTATUS DES HUNDES / VETERINARY CONFIRMATION OF VACCINATION STATUS)

RO - Cu numele, sigiliul și semnătura mea, confirm că acest câine numit mai jos are protecție de vaccinare completă și actualizată, în conformitate cu legislația națională și internațională în vigoare.

DE - Mit meinem Namen, Stempel und Unterschrift bestätige ich, dass der unten genannte Hund über einen vollständigen und aktuellen Impfschutz verfügt, gemäß der geltenden nationalen und internationalen Gesetzgebung.

EN - With my name, seal, and signature, I confirm that the dog named below has complete and up-to-date vaccination protection, in accordance with the applicable national and international legislation.

Datele Câinelui / Daten des Hundes / Data of the Dog:

Nume / Name / Name:	
Data Nașterii: Wurfdatum / Birth date	
Chip Nr.:	
Rasa / Rasse / Race:	
Gen / Geschlecht / Gender:	

Schema de Vaccinare :

Impfregularien:

Vaccination Scheme:

- Este necesară o vaccinare primară corectă.

- Eine korrekte Grundimmunisierung ist erforderlich.

- A correct primary vaccination is required.

Ultima Vaccinare* nu mai veche de: Letzte Impfung* nicht länger zurück als: Last vaccination* no further back than:	Data Vaccinării: Datum der Impfung: Vaccination date:	Valabil până la: Gültig bis: Valid until:
Parvovirosis (1 an)		
Leptospirosis (1 an)		
Anti-Rabic (1 an) Tollwut / Rabies		
Dizenterie (1 an) Staupe / Distemper		
Hepatitis (1 an)		

* Trebuie luate în considerare instrucțiunile privind intervalele de rapel ale vaccinurilor utilizate.

* Hinweise zu Auffrischungsintervallen des verwendeten Impfstoffes sind zu beachten.

* Instructions concerning booster intervals of the used vaccine must be considered.

Medic Veterinar / Tierarzt / Veterinarian

Nume/Name/Name:	
------------------------	--

Data/Datum/Date: _____

Locație/Ort/Location _____

(Ștampila și Semnătura/Stempel und Unterschrift/Seal & Signature)

**CONFIRMARE VETERINARĂ A STĂRII DE VACCINARE A CÂINELUI**

(TIERÄRZTLICHE BESTÄTIGUNG DES IMPFSTATUS DES HUNDES / VETERINARY CONFIRMATION OF VACCINATION STATUS)

RO - Cu numele, sigiliul și semnătura mea, confirm că acest câine numit mai jos are protecție de vaccinare completă și actualizată, în conformitate cu legislația națională și internațională în vigoare.

DE - Mit meinem Namen, Stempel und Unterschrift bestätige ich, dass der unten genannte Hund über einen vollständigen und aktuellen Impfschutz verfügt, gemäß der geltenden nationalen und internationalen Gesetzgebung.

EN - With my name, seal, and signature, I confirm that the dog named below has complete and up-to-date vaccination protection, in accordance with the applicable national and international legislation.

Datele Câinelui / Daten des Hundes / Data of the Dog:

Nume / Name / Name:	
Data Nașterii: Wurfdatum / Birth date	
Chip Nr.:	
Rasa / Rasse / Race:	
Gen / Geschlecht / Gender:	

Schema de Vaccinare :

Impfregularien:

Vaccination Scheme:

- Este necesară o vaccinare primară corectă.**- Eine korrekte Grundimmunisierung ist erforderlich.****- A correct primary vaccination is required.**

Ultima Vaccinare* nu mai veche de: Letzte Impfung* nicht länger zurück als: Last vaccination* no further back than:	Data Vaccinării: Datum der Impfung: Vaccination date:	Valabil până la: Gültig bis: Valid until:
Parvovirosis (1 an)		
Leptospirosis (1 an)		
Anti-Rabic (1 an) Tollwut / Rabies		
Dizenterie (1 an) Staupe / Distemper		
Hepatitis (1 an)		

*** Trebuie luate în considerare instrucțiunile privind intervalele de rapel ale vaccinelor utilizate.**

* Hinweise zu Auffrischungsintervallen des verwendeten Impfstoffes sind zu beachten.

* Instructions concerning booster intervals of the used vaccine must be considered.

Medic Veterinar / Tierarzt / Veterinarian

Nume/Name/Name:	
------------------------	--

Data/Datum/Date: _____**Locație/Ort/Location** _____

(Ștampila și Semnătura/Stempel und Unterschrift/Seal & Signature)